

Fragebogen zur Feststellung der Versicherungspflicht / Versicherungsfreiheit polnischer Saisonarbeitnehmer

Ankieta dotycząca ustalenia obowiązku ubezpieczenia / niepodlegonia ubezpieczeniu dla polskich pracowników sezonowych

Angaben zur Person / Dane osobowe

Name, Vorname, Geburtsname / Nazwisko, Imię, nazwisko rodowe	
..	
Geburtsdatum / Data urodzenia	Geburtsort / Miejsce urodzenia
Anschrift in Polen / Adres zamieszkania w Polsce	
Deutsche Rentenversicherung (sofern vorhanden) Numer niemieckiego ubezpieczenia rentowego (jeżeli istnieje)	
Familienstand / Stan cywilny <input type="checkbox"/> ledig niezóny niezamężna	<input type="checkbox"/> verheiratet zóny zamężna
<input type="checkbox"/> verwitwet wdowiec wdowa	<input type="checkbox"/> geschieden rozwódzony rozwódzona
Staatsangehörigkeit / Obywatelstwo polnisch	

1. Angaben zur Beschäftigung / Tätigkeit in Polen Dane dotyczące zatrudnienia / działalności w Polsce

Stehen Sie in einem Beschäftigungsverhältnis? / Pozostaje Pani / Pan w stosunku pracy?	
<input type="checkbox"/> nein nie	<input type="checkbox"/> ja tak
Name und Anschrift der Firma / Nazwa i adres firmy / zakładu	
seit dem / od kiedy	
Art der Tätigkeit Rodzaj wykonywanej pracy	
Haben Sie zur Zeit bezahlten Urlaub? / Korzysta Pani / Pan aktualnie z urlopu płatnego?	
<input type="checkbox"/> nein nie	<input type="checkbox"/> ja tak
vom - bis / od - do	
Haben Sie zur Zeit unbezahlten Urlaub? / Korzysta Pani / Pan aktualnie z urlopu bezpłatnego?	
<input type="checkbox"/> nein nie	<input type="checkbox"/> ja tak
vom - bis / od - do	
Wurden Sie aus anderen Gründen von Ihrer Tätigkeit freigestellt? Korzysta Pani/Pan z innego rodzaju zwolnienia z pracy?	
<input type="checkbox"/> nein nie	<input type="checkbox"/> ja tak
vom - bis / od - do	
Grund der Freistellung (z.B. Ausgleich von Überstunden) Powód zwolnienia (np. Urlop za Nadgodziny)	
Bestätigung der Firma Podwierdzenie firmy / zakładu	
_____ Ort, Datum / Miejscowość, data	
_____ Firmenstempel, Unterschrift des Arbeitgebers Stempel, podpis pracodawcy	